



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Observations De L'Academie Française Sur Les Remarques De M. De Vaugelas

Académie Française

La Haye, 1705

390 Rem. Berlan, Brelandier.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52553](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52553)

OBSERVATION.

DANS les phrases que M. de Vaugelas propose, pour faire voir que *pas & point* ne se mettent jamais devant le *que*, qui s'exprime par *nisi* en Latin, il devoit dire, & par *sinon* en François, & non pas, par *sinon que*, puisque *je ne feray que ce qu'il luy plaira*, ne signifie pas, *sinon que ce qu'il luy plaira*, mais simplement, *sinon ce qu'il luy plaira*, comme il l'explique luy-mesme. On a esté de son sentiment sur tout le reste de cette Remarque.

CCCXC. REMARQUE.

Berlan, Brelandier.

ON a presque tousjours escrit ce premier mot de cette façon, mais on l'a tousjours prononcé, comme si l'on eust escrit *brelan*. Mais aujourd'huy plusieurs ne prononcent pas seulement *brelan*, ils l'escrivent aussi.

On a tousjours dit & escrit *brelandier*, & non pas *berlandier*; qui est encore une raison de ceux qui soustiennent, qu'il faut tousjours dire & escrire *brelan*, & non pas *berlan*.

OB-

OBSERVATION.

ON prononce & on écrit *Brelan* & *Brelandier*, & non pas *Berlan*, ny *Berlandier*.

CCCXCI. REMARQUE.

Reguelisse, theriaque, triacleur.

R*eguelisse*, est toujours féminin: On dit de la *reguelisse*, & non pas du *reguelisse*. Mais *theriaque*, est des deux genres, & l'on dit du *theriaque*, & de la *theriaque*. Il faut dire *triacleur*, qui vend de la *theriaque*, ou qui passe pour un *Charlatan*, & non pas *theriacleur*.

OBSERVATION.

ON écrit *reglisse* en trois syllabes, & non *reguelisse*, qui en a quatre, & ce mot est féminin. Tous les Medecins & tous les Apocricaires font *Theriaque* féminin. Quelques autres disent du *Theriaque*.

CCCXCII. REMARQUE.

Ployer, plier.

AUjourd'huy l'on confond bien souvent les deux, qui neantmoins ont deux significations fort differentes; car
toit